

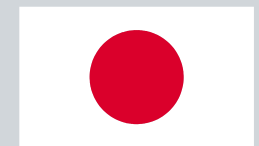
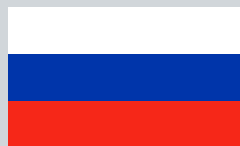
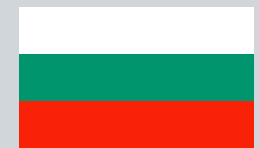
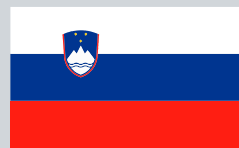
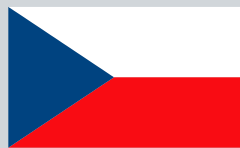
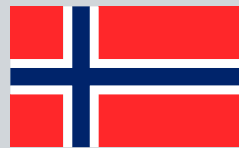
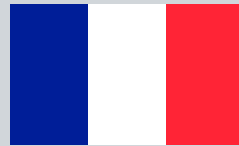
01/2023

HOLZ-ENTGRAUER WOOD BRIGHTENER



Klicken Sie zur Sprachauswahl auf die jeweilige Flagge.

To select the language, click on the flag.





- » *entgraut Außenhölzer*
- » *ohne Abschleifen*
- » *Gartenmöbel, Holzdecks, auch Hart- und Edelhölzer erhalten weitestgehend ihren natürlichen Farbton zurück*

Eigenschaften: SAICOS Holz-Entgrauer ist ein hochwirksames Spezialprodukt zum Reinigen und Auffrischen vergrauter, unansehnlich gewordener Holzflächen im Außenbereich. Der natürliche Holzton wird wieder sichtbar. Für alle Holzarten geeignet. Greift das gesunde Holz nicht an.

Artikelnummer:
8130 Farblos

Anwendungsbereiche:
Gartenmöbel, Holzdecks und -Terrassen, Pflanzkästen oder -kübel, Holzroste auf Balkons, Fassaden usw. aus naturbelassenen Hölzern.

Vorbereitung:
Schmutz entfernen (abfegen oder abbürsten). Metall (z.B. Beschläge) durch Abkleben schützen. Pflanzen mit Folie abdecken. Kleidung schützen. Die zu behandelnde Oberfläche anfeuchten.

Verarbeitung: SAICOS Holz-Entgrauer pur oder bis zu 5fach mit Wasser verdünnt (je nach Stärke der Vergrauung) mit Gartenspritze, Gießkanne oder Bürste satt auftragen, 15 - 30 Minuten einwirken lassen. Dann mit harter Bürste oder Schrubber und viel Wasser abschrubben. Holz intensiv mit Wasser abspülen. Falls noch vergraute Stellen vorhanden sind, Vorgang wiederholen.

Nachbehandlung von Holzterrassen: Nach völliger Trocknung die Oberfläche mit SAICOS Holz-Spezialöl behandeln. Einen (bei rohem Holz zwei) Anstriche mit der SAICOS Fussbodenstreichbürste auftragen.

Beste Verarbeitungstemperatur:
Zwischen 8 °C und 25 °C. Nur auf frostfreien Flächen anwenden.

Ergiebigkeit pro Liter:
1 Liter reicht für 5 - 25 m² (je nach Verdünnung).

Anzahl der Anstriche: 1, bei starker Vergrauung 2.

Trocknung: Witterungsbedingt. Trocknet wie normal-nasse Oberflächen. Einen eventuellen Anstrich der Holzflächen erst nach vollkommener Trocknung auftragen.

Reinigung der Arbeitsgeräte: Mit Wasser abspülen.

Einfache Instandhaltung: Bei Bedarf (wiederauftretende Vergrauung) Vorgang wiederholen.

Lagerfähigkeit: Im verschlossenen Behälter mindestens 3 Jahre. Das flüssige Produkt ist nicht frostgefährdet.

Physikalische Eigenschaften:

Dichte: 0,99 - 1,03 g/cm³

Geruch: geruchlos

Flammpunkt: nicht brennbar

Sicherheitshinweise – Erste Hilfe:

Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen. Nicht in Ess-, Trink- oder sonstige für Nahrungsmittel vorgesehene Behälter füllen. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Schutzhandschuhe/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. Dampf nicht einatmen. Nach Gebrauch Hände gründlich waschen. BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. Kontaminierte Kleidung vor erneutem Tragen waschen. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt/Behälter industrieller Verbrennungsanlage zuführen.

Enthält: Oxalsäure

Kennzeichnung WGK1 nach deutscher Norm. UN3265

Unsere anwendungstechnische Beratung erfolgt nach bestem Wissen und aufgrund von Versuchen, gilt jedoch nur als unverbindlicher Hinweis und befreit Sie nicht von der eigenen Prüfung der von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für den beabsichtigten Zweck. Da sich die Anwendung und Verarbeitung der Produkte außerhalb unserer Kontrollmöglichkeit befindet, liegt der Verantwortungsbereich ausschließlich beim Verarbeiter. Mit Erscheinen eines neuen Technischen Merkblattes verliert das Vorherige seine Gültigkeit.

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

☎ +49 2583 3037-10

info@saicos.de

www.saicos.de



- » *de-greys outdoor wood without sanding*
- » *garden furniture, wooden decking, also hard and precious wood get back their natural appearance*

Product characteristics:

SAICOS Wood Brightener is a highly effective special product for cleaning and refreshing of greyed, worn down exterior wood surfaces. The original colour shade of the wood will appear again. Will not harm the healthy wood.

Article number:

8130 Colourless

Fields of application:

Garden furniture, wood decking and terraces, plant boxes, wooden grilles on balconies, wooden claddings etc. made of untreated wood.

Preparation:

Remove coarse dirt (broom or brush). Protect metal (f.i. fittings) with masking tape. Cover plants with foil. Protect clothes. Moisten surface.

Processing:

Apply generously with watering can, garden sprayer or SAICOS Floor Brush, undiluted or diluted up to 1:5 parts with water. Leave to act for 15-30 min. Scrub treated surface with scrubbing brush and plenty of water. Rinse wood surface thoroughly with water. Procedure can be repeated in case any greyed spots are left.

Treatment of wooden decking:

Coat surface with SAICOS Special Wood Oil after complete drying. Apply one coat (if totally untreated surface two coats) with SAICOS Floor Brush.

Best processing temperature:

between 8°C and 25 °C. Apply on frost free wood only.

Coverage per liter:

1 liter is sufficient for 5 - 25 m² (depending on dilution)

Number of treatment: 1x, if heavily greyed 2x

Drying time:

Dependant on water condition; dries as usual wet surface. If subsequent coating is desired, surface must be completely dry.

Cleaning of the tools:

Thoroughly with plenty of water.

Easy maintenance:

Procedure can be repeated at any time.

Storage:

At least 3 years in closed container.

The liquid product is not susceptible to frost.

Physical characteristics:

Density: 0.99 - 1.03 g/cm³

Odour: odourless

Flashpoint: not flammable

Security instructions – first aid:

Keep out of the reach of children. Do not fill into food, beverage or other containers used for foodstuffs. Causes severe skin burns and eye damage. Wear protective gloves and eye/face protection. Do not breathe vapour. Wash hands thoroughly after handling. IF SWALLOWED: rinse mouth. Do NOT induce vomiting. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. IF INHALED remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician. Wash contaminated clothing before reuse. Keep locked up. Dispose of contents/container to industrial incineration plant.

Contains: oxalic acid.

UN3265

Our application advice is provided to the best of our knowledge and based on experiments, however, applies only as a non-binding recommendation and does not exempt you from testing the products supplied by us as to their suitability for the intended purpose. Since the application and processing of the products is beyond our control, the responsibility rests solely with the user. With publishing a new technical data sheet the previous loses its validity.

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

☎ +49 2583 3037-10

info@saicos.de

www.saicos.de



- » *dégrisonne les bois d'extérieur*
- » *sans ponçage*
- » *meubles de jardin, ponts de bois et bois durs et précieux retrouvent dans une large mesure leur coloris naturel*

Propriétés:

SAICOS Dégrissant pour bois concentré est un produit spécial très efficace pour nettoyer et rafraîchir les surfaces de bois devenues grises et peu esthétiques en extérieur. Le ton naturel du bois devient à nouveau visible. Convient à tous les bois. N'altère pas le bois sain.

Article numéro:

8130 Incolore

Champs d'application:

meubles de jardin, ponts et terrasse de bois, bacs ou jardinières à plantes, lattis de bois sur les balcons, façades, etc. en bois naturels.

Préparation:

éliminer les saletés (balayer ou brosser). Protéger le métal (par ex. ferures) avec du scotch. Recouvrir les plantes de film plastique. Protéger les vêtements. Humidifier la surface à traiter

Traitement:

appliquer SAICOS Dégrissant pour bois concentré pur ou dilué dans 5 volumes d'eau (selon l'intensité du grisonnement) avec un tuyau d'arrosage, un arrosoir ou une brosse, laisser agir 15 - 30 minutes. Puis brosser avec une brosse dure ou un balai-brosse avec beaucoup d'eau. Rincer le bois abondamment à l'eau. S'il reste encore des zones grises, répéter le processus.

Traitement ultérieur des terrasses en bois:

traiter après le séchage total de la surface avec SAICOS Huile spécial bois. Appliquer une couche (voire deux pour du bois brut) avec le SAICOS brosse pour revêtements de sol / terrasse.

Température de travail optimale:

entre 8 °C et 25 °C. Ne pas appliquer sur du bois gelé.

Rendement par litre:

1 litre suffit pour env. 5 - 25 m² (selon la dilution).

Nombre de couches:

1 couche, 2 couches si grisonnement important.

Temps de séchage:

Selon le climat. Sèche comme toutes les surfaces normalement mouillées. Appliquer éventuellement une nouvelle couche sur les surfaces de bois une fois le séchage complet effectué.

Nettoyage des outils de travail:

rincer à l'eau.

Entretien facile:

si besoin (réapparition de grisonnement), répéter le même processus.

Durée de conservation:

au moins 3 ans dans un récipient fermé. Le produit liquide n'est pas sensible au gel.

Propriétés physiques:

épaisseur: 0,99 - 1,03 g/ cm³

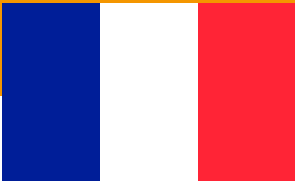
odeur: inodore

point d'éclair: non inflammable

Avertissements de sécurité - premiers secours:

Ne pas laisser à la portée des enfants. Ne pas entreposer dans des récipients prévus pour le stockage de nourriture, de boissons, ou d'autres aliments. Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Ne pas inspirer les vapeurs. Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux/du visage. EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher]. EN CAS D'INHALATION: transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Laver les vêtements contaminés avant réutilisation. Conserver sous clé. Éliminer le contenu/récipient dans une installation d'incinération de déchets industriels. **Contient** : acide oxalique.

UN3265



Nos conseils techniques d'utilisation reposent sur notre bonne foi et se basent sur nos essais. Ils servent cependant uniquement d'indication et ne vous libèrent pas de l'obligation de vérifier vous-même que nos produits sont adaptés à l'usage que vous prévoyez d'en faire. Du fait que le traitement et l'application des produits s'effectue hors de notre contrôle, la responsabilité du processus incombe uniquement à la personne qui se charge de l'application. La publication d'une nouvelle fiche technique fait perdre sa validité à la fiche précédente.

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3

D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0

📠 +49 2583 3037-10

info@saicos.de

www.saicos.de



- » niweluje efekt szarzenia drewna naturalnego, znajdującego się na zewnątrz
- » bez konieczności szlifowania
- » meble ogrodowe, tarasy drewniane, także drewna twarde i szlachetne odzyskują swój naturalny kolor

Właściwości:

SAICOS Wood Brightener jest wysoce skutecznym specjalnym produktem przeznaczonym do czyszczenia i odświeżania zszarzałych, nieatrakcyjne wyglądających powierzchni drewnianych na zewnątrz. Naturalny kolor drewna stanie się znów widoczny. Nadaje się do wszystkich rodzajów drewna. Nie ingeruje w zdrowe części drewna.

Kolor:

8130 Bezbarwny

Zakres zastosowania:

Meble ogrodowe, pomosty i tarasy drewniane, skrzynki na rośliny, drewniane platformy podłogowe na balkonach, elewacje itp., wykonane z drewna naturalnego.

Przygotowanie:

Należy usunąć brud (zamieść lub wyczyścić szczotką). Części metalowe (np. okucia) ochronić przez oklejenie. Rośliny pozakrywać folią. Ochronić ubrania. Powierzchnie wybrane do obrobienia nawilgotnić.

Sposób zastosowania:

SAICOS Wood Brightener w formie nierozcieńczonej lub rozcieńczonej wodą w stosunku 1:5 (w zależności od stopnia zszarzenia) nanieść obficie pompą ogrodową, konewką lub szczotką, a następnie pozostawić na 15 – 30 minut celem oddziaływania. Następnie wyszczotkować twardą szczotką z dużą ilością wody. Drewno spłukiwać intensywnie wodą. Jeśli występowałyby jeszcze zszarzałe miejsca, czynność powtórzyć.

Obróbka wtórna tarasów drewnianych:

Po całkowitym wyschnięciu powierzchnię zabezpieczamy specjalnym preparatem olejowym SAICOS Special Wood Oil. Przy pomocy szczotki SAICOS Floor Brush наносimy jedną warstwę, a w przypadku surowego drewna, dwie.

Temperatura zapłonu: niepalny

Wydajność na litr:

1 litr wystarcza na 5 – 25 m² (w zależności od rozcieńczenia).

Ilość nakładanych warstw: 1, przy mocnym zszarzeniu 2.

Schnięcie: W zależności od pogody. Schnie jak normalna mokra powierzchnia. Ewentualne ponowne nanoszenie warstwy na powierzchniach drewnianych można wykonywać dopiero po całkowitym wyschnięciu.

Czyszczenie narzędzi: Spłukać wodą.

Łatwe utrzymanie: W razie potrzeby (powtórnie występujące zszarzenie) czynność powtórzyć.

Przechowywanie: W zamkniętym pojemniku co najmniej 3 lata. Produkt w formie płynnej nie jest zagrożony przemarzeniem.

Właściwości fizyczne:

Gęstość: 0.99 - 1.03 g/cm³

Zapach: bezzapachowy

Temperatura zapłonu: niepalny

Wskazówki dot. bezpieczeństwa i pierwszej pomocy:

Chronić przed dziećmi. Nie przelewać do pojemników po napojach, jedzeniu i innych, służących do przechowywania produktów spożywczych.

Powoduje poważne oparzenia skóry oraz uszkodzenia oczu. Nie wdychać par. Dokładnie umyć ręce po użyciu. Stosować rękawice ochronne i ochronę oczu/ochronę twarzy.

W PRZYPADKU POŁĘKNIECIA: Wypłukać usta. NIE wywoływać wymiotów. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z włosami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod strumieniem wody/lub prysznicem. W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i zapewnić mu warunki do swobodnego oddychania.

W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. Natychmiast skontaktować się z OŚRODKIEM ZATRUĆ lub lekarzem. Wyprać zanieczyszczoną odzież przed ponownym użyciem. Przechowywać pod zamknięciem. Zawartość/zbiornik dostarczyć do spalarni przemysłowej.

Zawiera: kwas szczawiowy.

UN3265



Nasze doradztwo techniczne w zakresie stosowania produktu wynika z pogłębionej wiedzy i powstało na podstawie prób. Należy je jednak traktować jako ogólne wskazówki, które nie mogą zastąpić własnych prób sposobów zastosowania dostarczanych przez nas produktów pod względem ich przydatności dla zamierzonych celów. Ponieważ zastosowanie oraz sposób obróbki produktu wykracza poza możliwości naszej kontroli, zakres odpowiedzialności spoczywa wyłącznie na użytkowniku. Wraz z wydaniem nowej karty technicznej, jej poprzednia wersja wygasa automatycznie.

SAICOS COLOUR GmbH

Carl-Zeiss-Str. 3 · D-48336 Sassenberg

☎ +49 2583 3037-0 · 📠 +49 2583 3037-10

info@saicos.de · www.saicos.de